



## A1.6 Podawanie swojego wieku

- Iemand naar zijn/haar leeftijd vragen
- Zeg hoe oud je bent en wanneer je jarig bent.

<b>Wiek</b>	<i>(Leeftijd)</i>	<b>Stary</b>	<i>(Oud)</i>
<b>Urodziny</b>	<i>(Verjaardag)</i>	<b>Młody</b>	<i>(Jong)</i>
<b>Miesiąc</b>	<i>(Maand)</i>	<b>Kto?</b>	<i>(Wie?)</i>
<b>Dzień</b>	<i>(Dag)</i>	<b>Kiedy?</b>	<i>(Wanneer?)</i>
<b>Prezent</b>	<i>(Cadeau)</i>	<b>Ile?</b>	<i>(Hoeveel?)</i>
<b>Tort</b>	<i>(Taart)</i>	<b>Świętować</b>	<i>(Vieren)</i>
<b>Impreza</b>	<i>(Feest)</i>	<b>Przygotować</b>	<i>(Voorbereiden)</i>
<b>Życzenia</b>	<i>(Wensen)</i>	<b>Ile masz lat?</b>	<i>(Hoe oud ben je?)</i>
<b>Wszystkiego najlepszego!</b>	<i>(Gefeliciteerd!)</i>	<b>Mam... lat.</b>	<i>(Ik ben ... jaar oud.)</i>

### 1. Dialog: "Sto lat" śpiewamy na urodzinach i imieninach (QR: Audio)



- Szymon:** Cześć, Gosia! To prawda, że masz dziś urodziny?  
*(Hoi, Gosia! Is het waar dat je vandaag jarig bent?)*
- Gosia:** Tak, mam!  
*(Ja, dat ben ik!)*
- Szymon:** Wszystkiego najlepszego!  
*(Van harte gefeliciteerd!)*
- Gosia:** Bardzo dziękuję!  
*(Heel erg bedankt!)*
- Szymon:** Sto lat — dużo zdrowia i szczęścia!  
*(Sto lat — veel gezondheid en geluk!)*
- Gosia:** Dziękuję, miło mi.  
*(Bedankt, dat is lief.)*
- Szymon:** A tak z ciekawości... Ile masz lat?  
*(En gewoon uit nieuwsgierigheid... Hoe oud ben je?)*
- Gosia:** Oj, przestań, Szymon! Kobiety nie pyta się o wiek.  
*(Ach, hou op, Szymon! Je vraagt vrouwen niet naar hun leeftijd.)*

1. Co mówi Szymon, gdy składa Gosi życzenia? *(Wat zegt Szymon wanneer hij Gosia feliciteert?)*
  - a. Wszystkiego najlepszego!
  - b. Ile masz lat?
  - c. Kiedy masz urodziny?
  - d. Mam dwadzieścia lat.
2. Dlaczego Gosia nie chce powiedzieć, ile ma lat? *(Waarom wil Gosia niet zeggen hoe oud ze is?)*
  - a. Bo jest bardzo młoda.
  - b. Bo kobiety nie pyta się o wiek.
  - c. Bo nie ma prezentu.
  - d. Bo nie ma dziś urodzin.

1-a 2-b



## 2. Grammatica: Vormen die worden gebruikt bij het uitdrukken van leeftijd: rok, lata, lat

In het Pools drukken we leeftijd uit met de constructie met het werkwoord mieć en het zelfstandig naamwoord rok in de juiste vorm: rok, lata, lat. De vorm hangt af van het getal.

1. Getal dat eindigt op 1 (behalve 11): rok
2. Getal dat eindigt op 2-4 (behalve 12-14): lata
3. Getal dat eindigt op 5-9, 0 of 11-14: lat

### Forma rzeczownika (Vorm van het zelfstandig naamwoord)      Przykład (Voorbeeld)

rok (jaar)	Moje dziecko ma <b>rok</b> . (Mijn kind is één jaar oud.)
lata (jaar)	Mam 44 <b>lata</b> . (Ik ben 44 jaar oud.)
lat (jaar)	Mam 30 <b>lat</b> . (Ik ben 30 jaar oud.)

Het woord rok betekent op zichzelf „één”, daarom gebruik je het telwoord „jeden” niet.

1. Ile pan ma \_\_\_\_\_? (Ile pan ma lat?)  
 a. lat      b. rok      c. late      d. lata
2. Mam 31 \_\_\_\_\_. (Mam 31 lat.)  
 a. rok      b. lat      c. lato      d. lata
3. Mam 24 \_\_\_\_\_. (Mam 24 lata.)  
 a. rok      b. lat      c. late      d. lata
4. Moja córka ma \_\_\_\_\_. (Moja córka ma rok.)  
 a. jeden rok      b. rok      c. lata      d. lat

1. lat 2. lat 3. lata 4. rok

### 3.Oefeningen



#### 1. Maak correcte zinnen.

1. masz | lat? | Ile  
(Hoe oud ben je?)

---

2. lat. | Mam | 30  
(Ik ben 30 jaar.)

---

3. ma | Moja | rok. | córka  
(Mijn dochter is één jaar oud.)

---

4. lata. | ma | syn | Mój | 4  
(Mijn zoon is 4 jaar oud.)

---

5. maja. | 10 | - | masz | urodziny? | Kiedy  
(Wanneer ben je jarig? - 10 mei.)

---

#### 2. Koppel elk begin aan het juiste einde.

- |  |  |
|--|--|
| 1. Ile masz lat,                       | a. bo wyglądasz bardzo młodo.                |
| 2. Mam 30 lat,                         | b. urodziny mam w maju.                      |
| 3. W sobotę świętujemy urodziny,       | c. będzie tort i życzenia.                   |
| 4. Na imprezę przygotuję mały prezent, | d. żeby powiedzieć: Wszystkiego najlepszego! |

**1-a:** Hoe oud ben je, want je ziet er heel jong uit. **2-b:** Ik ben 30 jaar, ik ben jarig in mei. **3-c:** Zaterdag vieren we een verjaardag, er komt taart en felicitaties. **4-d:** Voor het feest zal ik een klein cadeautje voorbereiden, om te zeggen: Van harte gefeliciteerd!

#### 3. Luister naar de audiofragmenten en kies de juiste oplossing. (QR: Audio)



1. Ile lat ma Ania? (Hoe oud is Ania?)
- |                             |                                |
|-----------------------------|--------------------------------|
| a. Ma trzydzieści lat.      | b. Ma dwadzieścia cztery lata. |
| c. Ma dwadzieścia dwa lata. |                                |
2. Kiedy składają życzenia? (Wanneer feliciteren ze hem?)
- |                   |                  |
|-------------------|------------------|
| a. O dziesiątej.  | b. O trzynastej. |
| c. O osiemnastej. |                  |

**1-b 2-b**

#### 4. Kies de juiste oplossing

1. W sobotę \_\_\_\_\_ urodziny i mam 30 lat. *(Op zaterdag vier ik mijn verjaardag en word ik 30 jaar.)*  
a. świętował      b. świętujemy      c. świętuję      d. świętujesz
2. Na imprezę urodzinową \_\_\_\_\_ tort i prezenty. *(Voor het verjaardagsfeest bereid ik een taart en cadeaus voor.)*  
a. przygotowujemy      b. przygotowujesz      c. przygotował  
d. przygotowuję
3. Twoja siostra dziś \_\_\_\_\_ 22 lata. *(Jouw zus viert vandaag haar 22e verjaardag.)*  
a. świętujesz      b. świętuje      c. świętować      d. świętują
1. świętuję 2. przygotowuję 3. świętuje



#### 5. Rollenspel - dialogen (QR: Audio)

##### Poznanie nowej koleżanki w pracy

- Anna** *Cześć, jestem Anna. Ile masz lat?*  
**(koleżanka z pracy):** *(Hoi, ik ben Anna. Hoe oud ben je?)*
- Marek (nowy pracownik):** *Cześć, mam 32 lata.*  
*(Hoi, ik ben 32 jaar.)*
- Anna** *A kiedy masz urodziny — w którym miesiącu i dniu?*  
**(koleżanka z pracy):** *(En wanneer ben je jarig — in welke maand en op welke dag?)*
- Marek (nowy pracownik):** *W lipcu, dwunastego.*  
*(In juli, op de twaalfde.)*

1. Ile lat ma Marek?
- 

#### 6. Oefen in tweetallen of met je docent. (QR: AI+)

1. Je bent nieuw op je werk. Een collega in de keuken vraagt naar je leeftijd, omdat jullie over verjaardagen in het team praten. Antwoord kort en natuurlijk. (Gebruik: hoe oud ben je, ik ben ... jaar, ik ben jarig)
- 



2. De HR-afdeling vraagt je om basisgegevens voor je profiel — leeftijd en verjaardag. Zeg wanneer je jarig bent. (Gebruik: verjaardag, wanneer, in de maand ...)
-

**Belangrijke  
werkwoorden**

ja  
ty  
on/ona/ono  
my  
wy  
oni/one

**Świętować** (*vieren*)

Czas teraźniejszy  
świętuję  
świętujesz  
świętuje  
świętujemy  
świętujecie  
świętują

**Przygotować** (*voorbereiden*)

Czas teraźniejszy  
przygotowuję  
przygotowujesz  
przygotowuje  
przygotowujemy  
przygotowujecie  
przygotowują